

§ 3. Les montants visés au § 1<sup>er</sup> sont payés mensuellement à concurrence de 1/12 de l'indemnité annuelle.

La règle de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères s'applique également à cette indemnité. Elle est liée à l'indice-pivot 138,01. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1992.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 février 1993.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

§ 3. De bedragen vermeld in § 1 worden maandelijks betaald naar rato van 1/12 van de jaarlijkse vergoeding.

De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel der ministeries geldt ook voor deze vergoeding. Zij is gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1992.

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 februari 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

F. 93 — 607

**12 FEVRIER 1993.** — Arrêté royal modifiant l'annexe VII, au titre II, chapitre III, section première du Règlement général pour la protection du travail (1)

**BAUDOUIN, Roi des Belges,**

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs, ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail, notamment l'article 1er, § 1er, modifié par les lois des 17 juillet 1957 et 16 mars 1971;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment l'annexe VII au titre II, chapitre III, section première, remplacée par l'arrêté royal du 3 décembre 1969;

Vu l'avis du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'annexe VII, feuille détachable, au titre II, chapitre III, section première du Règlement général pour la protection du travail remplacée par l'arrêté royal du 3 décembre 1969 est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 février 1993.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

N. 93 — 607

**12 FEBRUARI 1993.** — Koninklijk besluit tot wijziging van bijlage VII, bij titel II, hoofdstuk III, afdeling I van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming (1)

**BOUDEWIJN, Koning der Belgen,**

Aan allen die nu zijn en hierha wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 juni 1952 betreffende de gezondheid en de veiligheid van de werknemers, alsmede de salubriteit van het werk en van de werkplaatsen, inzonderheid op artikel 1, § 1, gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1957 en 16 maart 1971;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regering van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op bijlage VII, bij titel II, hoofdstuk III, afdeling I, vervangen bij het koninklijk besluit van 3 december 1969;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing der werkplaatsen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Bijlage VII, los neembaar blad, van titel II, hoofdstuk III, afdeling I van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, vervangen bij het koninklijk besluit van 3 december 1969 wordt vervangen door de bijlage gevoegd bij dit besluit.

**Art. 2.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 februari 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 10 juin 1952, *Moniteur belge* du 19 juin 1952.

Loi du 17 juillet 1957, *Moniteur belge* du 26 juillet 1957.

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Arrêté du régent du 11 février 1946, *Moniteur belge* des 3 et 4 avril 1946.

Arrêté du Régent du 27 septembre 1947, *Moniteur belge* des 3 et 4 octobre 1947.

Arrêté royal du 3 décembre 1969, *Moniteur belge* du 7 janvier 1970.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 10 juni 1952, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 1952.

Wet van 17 juli 1952, *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1957.

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Besluit van de regent van 11 februari 1946, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 april 1946.

Besluit van de Regering van 27 september 1947, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 oktober 1947.

Koninklijk besluit van 3 december 1969, *Belgisch Staatsblad* van 7 januari 1970.

Annexe  
Annexe VII (feuille détachable)

Recommandé

Date

Au Médecin-inspecteur du travail  
Inspection médicale

.....  
.....

OBJET : Recours contre une décision d'inaptitude à un poste de travail

Service médical du travail : .....  
.....

Employeur : .....  
.....

A l'attention du Médecin-inspecteur du travail,  
Ayant pris connaissance de la décision prise le ..... par le médecin du travail attaché au service  
médical du travail précité, je vous informe que j'introduis un recours contre ladite décision.  
J'ai prié le Docteur ..... à ..... de vous adresser les conclusions médicales qu'il  
estimera devoir formuler au sujet de mon cas.

Signature,

Nom : .....  
Prénom : .....  
Adresse personnelle : .....

Vu pour être annexé à notre arrêté du 12 février 1993.

**BAUDOUIN**

Par le Roi : .....  
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

Bijlage  
Bijlage VII (los neembaar blad)

Aangetekend

Datum

Aan de Geneesheer-arbeidsinspecteur  
Medische Inspectie

.....

BETREFT : Beroep tegen een ongeschiktverklaring voor een betrekking  
Arbeidsgeneeskundige dienst : .....  
.....

Werkgever : .....  
.....

Ter attentie van de Geneesheer-arbeidsinspecteur,  
Naar aanleiding van de mij betrekende beslissing d.d. ..... van de aan de bovengenoemde  
arbeitsgeneeskundige dienst verbonden arbeidsgeneesheer deel ik U mede dat ik beroep aanteken tegen die  
beslissing.  
Ik heb dokter ..... te ..... verzocht U de medische conclusies toe te sturen die hij  
oordeelt te moeten formuleren omtrent mijn geval.

Handtekening,

Naam : .....  
Voornaam : .....  
Persoonlijk adres : .....

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 12 februari 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege : .....  
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET